



СОДЕРЖАНИЕ

Организация работы . . . . .	Стр. 491
Пункт 97 повестки дня: Шкала взносов для распределения расходов Органи- зации Объединенных Наций: доклад Комитета по взносам ( <i>продолжение</i> ) . . . . .	491
Пункт 27 повестки дня: Вопрос о Намибии ( <i>продолжение</i> ): а) доклад Специального комитета по вопросу о хо- де осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и на- родам; б) доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии . . . . .	491

*Председатель:* г-н Рюдигер фон ВЕХМАР  
(Федеративная Республика Германии).

**Организация работы**

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Как известно членам Ассамблеи, на своем 100-м пленарном заседании 15 января 1981 года Генеральная Ассамблея решила, что она возобновит рассмотрение пункта 27 повестки дня по вопросу о Намибии на более позднем этапе после соответствующих консультаций. В результате этих консультаций сегодня Генеральная Ассамблея возобновляет свою работу.

2. Когда будет закрыт список выступающих в прениях, мы сможем принять окончательное решение о продолжительности данной возобновленной сессии. Я весьма надеюсь, что мы сможем завершить прения по пункту 27 повестки дня к 5 марта, в четверг, и проведем голосование в пятницу 6 марта. Я хотел бы предложить закрыть список выступающих завтра, во вторник, 3 марта, в 18 час. Могу ли я считать, что возражений против этого предложения нет?

*Предложение принимается.*

**ПУНКТ 97 ПОВЕСТКИ ДНЯ**

**Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций: доклад Комитета по взносам (*продолжение*)\***

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы напомнить, что 15 января 1981 года

\* Перенесено с 100-го заседания.

Генеральный секретарь в документе А/35/792 информировал Генеральную Ассамблею о том, что восемь государств-членов имели задолженность по уплате Организации Объединенных Наций денежных взносов в соответствии с положениями статьи 19 Устава Организации Объединенных Наций.

4. Как указывается в документе А/35/792/Add.1 и 2, шесть государств-членов произвели необходимые платежи, с тем чтобы их задолженность не превышала уровня, определенного в статье 19 Устава.

**ПУНКТ 27 ПОВЕСТКИ ДНЯ**

**Вопрос о Намибии (*продолжение*)\*:**

а) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

б) доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово Председателю Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, г-ну Полю Дж. Ф. Лусаке (Замбия), который хотел бы представить доклад Совета, содержащийся в документе А/35/24 и Согг. 1.

6. Г-н ЛУСАКА (Председатель Совета Организации Объединенных Наций по Намибии) (*говорит по-английски*): На этой сессии исполняется 35 лет со времени образования нашей Организации. За эти 35 лет многие страны добились независимости и заняли свое законное место в содружестве стран в качестве членов нашей Организации. Однако для Намибии, вопрос о которой фигурирует в повестке дня Ассамблеи в течение 35 лет, ничто не изменилось. Намибия остается под господством и незаконной оккупацией иностранной державы, Южной Африки.

7. Сегодня, как и 35 лет тому назад, когда на Южную Африку был возложен священный долг опеки, с тем чтобы она приняла меры и обеспечила достижение независимости намибийским народом, Намибия по-прежнему остается зависимой, самоуправляющейся, незаконно оккупированной территорией, и, что хуже всего, она находится под господством самого порочного режима, режима Южной Африки. Южноафриканский режим не только не оправдал доверия Организации Объединенных Наций в отношении того, чтобы обеспе-

\* Перенесено с 98-го заседания.

чить благополучие народа Намибии и привести эту территорию к независимости, а, наоборот, постоянно преследуя и угнетая народ Намибии, высокомерно отвергает многочисленные резолюции этой Организации по вопросу о Намибии. На двадцать первой очередной сессии и на пятой специальной сессии, в связи с грубым нарушением прав человека намибийского народа в результате лишения его права на самоопределение, Генеральная Ассамблея решила аннулировать мандат Южной Африки в отношении Намибии и потребовала полного и безоговорочного ухода Южной Африки из этой территории. Впоследствии Организация Объединенных Наций взяла Намибию под свою непосредственную ответственность через посредство Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, учрежденного Генеральной Ассамблеей в 1967 году в качестве единственной законной управляющей власти для Намибии до достижения ею независимости.

8. В осуществление своих юридических полномочий в отношении Намибии Совет принял Декрет № 1 об охране природных ресурсов Намибии, предусмотрев, среди прочего, что любая лицензия или концессия, предоставляемая южноафриканским режимом, является недействительной; что любые природные ресурсы, вывозимые из Намибии без согласия Совета, будут конфискованы и переданы в распоряжение намибийского народа; что любое лицо или любая корпорация, действующие в нарушение Декрета, будут нести перед будущим правительством независимой Намибии ответственность за причиненный ущерб.

9. На тридцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея в резолюции 34/92 В от 12 декабря 1979 года заявила, что эксплуатация природных ресурсов Намибии иностранными экономическими кругами в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также Декрета № 1 об охране природных ресурсов Намибии является незаконной. В этой резолюции Генеральная Ассамблея предложила Совету по Намибии изучить вопрос об эксплуатации намибийского урана и представить доклад со своими выводами.

10. Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности приняли многочисленные резолюции аналогичного характера, было вынесено также заключение Международного Суда от 1971 года<sup>1</sup> о том, что, поскольку присутствие Южной Африки в Намибии объявляется незаконным, все действия Южной Африки в Намибии являются незаконными.

11. Когда в Международный Суд была представлена просьба дать для государств-членов свое

толкование юридических последствий продолжающегося вопреки резолюции 276 (1970) Совета Безопасности присутствия Южной Африки в Намибии, Международный Суд в консультативном заключении от 21 июня 1971 года заявил, что продолжающееся присутствие Южной Африки в Намибии является незаконным и что она обязана немедленно вывести свою администрацию из Намибии. Далее Суд заявил, что государства — члены Организации Объединенных Наций обязаны воздерживаться от вступления в любого рода экономические отношения или контакты с Южной Африкой в связи с Намибией или от ее имени.

12. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я даю слово представителю Объединенной Республики Камерун по порядку ведения заседания.

13. Г-н АЯФОР (Объединенная Республика Камерун) (*говорит по-английски*): Я сожалею о том, что я вынужден прервать работу Ассамблеи.

14. От имени Группы африканских стран, Председателем которой в этом месяце является Объединенная Республика Камерун, а также в соответствии с занятой этой Группой позицией мы хотели бы обратить внимание на незаконное присутствие на Ассамблее одной делегации. Я имею в виду делегацию расистского режима Южной Африки, находящуюся в Ассамблее, участие которой в работе этого органа вызывает серьезную озабоченность.

15. Поэтому позвольте нам попросить, г-н Председатель, чтобы по вашему указанию эта делегация немедленно удалась из зала, прежде чем Генеральная Ассамблея продолжит свою работу по пункту 27 повестки дня — по вопросу о Намибии. Мы хотели бы также просить Комитет по проверке полномочий немедленно собраться для того, чтобы рассмотреть данный вопрос и как можно скорее представить Генеральной Ассамблее соответствующую информацию.

16. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Ввиду заявления представителя Объединенной Республики Камерун и в соответствии с прошлой практикой я прошу Комитет по проверке полномочий немедленно собраться, чтобы рассмотреть вопрос о полномочиях Южной Африки и представить Ассамблее соответствующую информацию сегодня, по возможности не позднее 15 час. Комитет по проверке полномочий состоит из девяти членов, которыми являются Ангола, Китай, Коста-Рика, Гаити, Кения, Сингапур, Испания, Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты.

17. Я никому не предоставляю слово для участия в обсуждении до тех пор, пока Ассамблея не получит информацию от Комитета по проверке полномочий.

*Заседание закрывается в 11 час. 10 мин.*

<sup>1</sup> *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1971, p. 16.*